



نومرو : ٤

## عهمای ادبیاتی

ادبیات نه در؟ - بزدهه تلقیسی ، تأثیرلری - دونکیلر، بوکونکیلر - ادبیات بادی اضمحلالدر . - الکبویوک مرض ، شبہ سز ادبیات ! - ادبیاتده غایه نه در؟

ادبیاتک نه بویوک بر مرض اولدینغئی انکلادقدن صوکره تعزیزلری صایعه یی؛ بوراده ادبیات حظدر ، ياخود ، ادبیات موجودیت حسیه مندہ برھیجان بدیعی حاصل ایدن اثرلدر ؟ کی عمومی وبوش تعمیرلر قولالانه یی فضله بولیورز . واقعاً ادبیات حظدر ، چونکه بر مرضدر ، بر حال مرخی واضطراریدر ، اضطراری اولان شیلر بزده احتیاج تولید ایدرلر ، واحتیاج آنکه تسلیکی حظدر ، بونی اصلاح سعادته ، ومسعود اولمله قاریشیدر مامعلی . ایشته بوحظ برنتیجه مرض اوللریغی ایچون ترک ایدیله من ؟ وبر سرزم اوولورز . سرسماکله ده ادبیات تعزیز ایدلش اویاز . بناء علیه فکر من آنجاق مقاہلنه هیئت مجموعه نندن اکلاشیله بیله جکدر .

شیمیدی بز ادبیاتک « بیلنک ایسته نیلمه مین » غایه سندن بحث ایده جکز . ادبیات بوکون مادامکه برمسلک عد . ایدلیور ؛ هر حالده بونک بر غایه سی اولق لازم . بویله دوشونلور سه ادبیاتی « مسلک » طانیانلر و بونک ایچون اوشنمنه دن ، بوروله دن ادبیات کتابلری وتعزیزلری یازانلر « مسلک » لرینک بوشلقارنی او رنک ایچین بر « غایه » آرامه لرینه حق ویریز ، فقط او نلره آجیه رق ، او نلری شایان من همت بوله رق ...

ادبیات بزمیلک دکلدر . . . دیک ایسته بیورز . برمسلککدر . فقط « مسلک » کلہ سندن مطاقا فائده لی ، آنی بر شیدر ؟ ياخود ای برویله صابیشدر ، معناسی چیقمانز .

و بوکا سبب اولانلری چیرکن بر صفتنه توصیف ایمک ایسته م . زیرا تمامیله امین که ، باشدده عرض اپتدیکم قانونه تابع اولمشلر در : متآثردلر ، بر حالت حسیه یاشایورلر . حسیات ایسه عقل و منطقه غایبه ایدیبور . قطعی بر حکم ویره بیلمک ایچین ، دها سرین دوشونه لری ، حس دن زیاده دماغه تابع اولمالری لازم در . بویله یا پیلیرسه ، ظن ایدرم که ، خسته ، عاجز بر دمک آنلده کی پاسی ، تو زلی ، بوزولمش روولور ندن تحول ، اختلال کله میمه جکی ده معلوم اویش اویور .

عینی زمانده ادبی جدیده بین دم حقول کوره م . حقنار نده یازیلان شیلر سبکو تلرینه سبب اوله من . بونلر برنتیجه اجتہاد دکلدر . بونلر شرائط اجتہادی جامع دکلدر . بونلر بون شباب متفکرک ، بونون عطشای شعر و ادبک ترجمانی ، افاده سی دکلدر . بونلره قارشی کو . لور ، بونلره آنچق اکله نیلر .

رسمی بر مقامک بویوک ، عالی جناب بر استاد منه ، دوقتور عبدها جوده روا کور . دیکی عامله حقش کنانه خاطر لانلی در . او شاعر انسانیت ، متآثر اولمی ، مایوس اولمی ، او قدر که ، ینه هر هفته تعمیدک قدر شناس ستونلری تزین ایدیبور . زیرا شوملت ایچین ، شو مقدس یولر ایچین چالیشمغه ، چارنیشمغه ، غلبه ایمک قرار و زمشدر . « حقيق بر صنعتکار ، صنعت ایچین هر شنکه تحمل اندن در . قاتول منده س »

## بزمی نصرت

محمد روف بک افندیشک مکشو بلری لایقیله تشریع ایمک آرزو سنده بولندیغمز دن مطالعات حاجزانه من بر فاج نسخه دها دوام ایده جکدر . لجر ره

ادبیات برمسالکدر، فقط هر حالده دامن  
حقیقتی آکلامه به جاییست اذوناتک اکثر بست  
و موقوفیت قازاند فلری وقت سقوط ایده جک  
برمسالک ... بونی کچن مقاله من ده سویلدک .  
فقط ادبیاته بوکون مادا عکه بویوک بر اهمیت  
عطاف ایدیلیور، و ادبیاته ذوق وارد ره؛  
هرحالده بوکا بر غایه طائفه مع التأسف بزم  
ایچین ده ضروری در . ادبیاته غایه، هرشیدک  
غایه سی کی، عین غایه در؛ شهرت، محترم  
اولمک . بز امیزکه بر ادیب، بر شاعر یازدینی  
بر پارچه بی مطقبا کندیسانه . بر منفعت ،  
بر منفعت شهرت تأمین ایتمک ایچین یازار . قطعیاً  
خلقه بر منفعت تأمین ایتمکی دوشونمز یازاق او نک  
ایچین، بر احتیاجدر، بر خود یانی احتیاجیدر .  
« یازیورم، هر کسک یا به مدینی بر شیئی ایشته  
بن یا پیورم » دیمه بیامک احتیاجیدر .

بزه یازدقفرینی بالکن کندیسی ایچین  
یازان؛ او نلری کیمپه یه کوسترمهین ،  
طویورمیان بر شاعر کوستره بشلیره دیسکن ؟  
طبیعی بخایر . هر کن مطلقاً او قوتف ایچین  
یازار؛ و او نلری نشر ایتمک مطلقاً بویوک ر  
آرزو سیدر . بناء علیه بز ادبیاته غایه او لارق  
نه « صنعت ، صنعت ایچین » دیه جکز ، نده  
« صنعت مفید اولمیدر » نظریه سی قبول  
ایده جکز . حتی متفکر بر ذاتک کچنلرده دیدیکی  
کی « صنعت شعر ، آنجاق خیالی فکر ایله  
فکری فعل ایله اکمال ایدرسه بویوک در .  
دیه جکز . بز ادبیاته غایه بالکن ، بالکن  
شهرت؛ محرک بر شهرت شخصیه تأمین ایده  
بیلمسی در؛ دیه جکز . . .

بوراده بزه براعتراض وارد اوله بسلیم ،  
بریز؛ بو اعتراضه ایله، مقاله من نشر  
اولونمدهن اول ادبیاته دها پک عجمیسی اولان  
نسل حاضر مرضیلرندن و ادبیات معاملرندن  
بری طرفدن هدف اولمشدی : مطالعه کیز  
و اقاما دوغر و؛ فقط هر ادبیک مطالقا تأمین  
شهرت دن باشقة بر غایه سی دها وارد ره که اوده  
کنده استک اجتهدیدر . اثربنی نشر ایتدیر مکله  
عین زمانده فکرینی ، اجتهدینی اور تهیه قور ،  
او فی قبول ایتدیر مک آرزو سنددر . عین  
زمانده او مقصدیه ، او خصوصی غایه یه وصول  
امانه دددر . ایشهه مثلاً غایت کوزل یازل مش  
بر شعر . فقط محرر بورایه بر حقیقت ، بر فکر  
یازمشدر . و قبول ایتدیر مک ایچین نشر ایدیور .  
نه قدر یا کاش . . . بو خط انتک تعیینی ایچین  
شیمیدی ادبیاتی ، و مادا عکه ادبیات شعر دن  
عبارت در ، شعری ایضاح ایده لم : شعر، مطلقاً  
حساسیت و خیالدر . شاعر یازدینی شیئه مطلقاً  
کنده روخدن ، یعنی حساسیت و خیال دن ،  
صنعتمند برشی علاوه ایتشدر . دها دوغر و سی  
شعر ، کنده منه کوره « حس » ایده رک ،  
یعنی کنده منه مخصوص بر صور ته « تاقی »  
ایدرک یازمقدار . و هر « تاقی » بزم خیالزدن ،  
حساسیتمند طوغار . حالبو که « حقیقت »  
حساسیت و خیال دن پک چوق او زاقدبر ؛  
حقیقت؛ فکر و محاکمه دن طوغار . انسان ایسه  
حساسیته مغلوب اولدینی وقت شاعر در ،  
محاکمه سنه ، تفکرینه تابع اولدینی وقت متفکر در .  
ادیب دکدر . بناء علیه بز اثر « حقیقت »  
اولونجه او مقاله در ، فکر در . و شعر اوله ماز ،  
بر این آنجاق حساسیت و خیالک کوزل بولونمش ،

دکلدر . وائزی او قویانلو آنچاق «اوو... کوزل  
یازمش » بر اوو ! » دیمک لطفی اسیر که میور ،  
لکن بوقدر فائدسز بر سلام تقدیر یو الامنه  
ا کتفا ایدیورلر . اوکا ، او زوالی صراحت  
شاعره آنچاق « کندیلرینک یا به مداینی بر شیئی  
یابدینی » ایچین حرمت ایدیورلر . لکن  
بوتون بو خرمتلر ، بوتون بو تقدیرلر عجیبا شاعره  
نه هدیه ایدیور ؟ ساده جه بشهرت ؟ قوری ،  
بوش ، فائدسز بر شهرت دکلی ؟ شیمدی  
دوشونگز ، بر دماغ که آنچاق فائدسز بشهرت  
ایچین چالیشیور ، او زولیور ، ازیلیور ؛ بدین  
اولیور ، آجلانیور . . .

اوحالده شیمدی اصل فنگر منزی سویله یهلم :  
ادبیاتک غایه‌سی ؟ هیچدر ، هیچی مطاقتدر .....  
دیمه یه جکز . ادبیاتک غایه‌سی خودبینی ؟  
درین ، اکثرا فائدسز بر خودبینی در . . .  
و ادبیاتده کی ذوق آنچاق بو خودبینی دن  
عبارتدر . . .

اوحالده ادبیاتک آتیسی تعین ایده سیلمک  
و اونک استقباله نصل بر شکل آلاجعفی  
او کرنمک ایچیون اک اول مطالعه‌سی لازم کلن  
شی حساسیت و خودبینی در ، حساسیت و خود  
بینی نک الاجنی شکلدر ، بو شکلک تفرعت  
و ظاهر ایدر . یعنی « جریان ادبی » ده بولنق  
ایسته‌ین واسکیمی جکنی تخیل ایدن بر شاعر  
هر حالده خودبینی « ذاتیسی و خودبینی » عمومی بی  
نظر اعتباره آملی ، فاتلانمسنی ، اویسی ، فقط  
علی الا کثر « قارشی قویه بی‌لمسنی » او کرنمیدر .

به توفیق - احمد نیل



مقابل و طنان کله‌لله ؛ آهنگدار عباره‌لله  
تصویر ایدلیکی وقت شعردر . جدی بر اثر ،  
بر مقاله هیچچ بزمان بزده بر حظ پیدا ایتمز .  
مشهور تعبیریه اونده « دیجان بدایعی ! » بوله .  
مازیز . واقعاً مفید بر مقاله او قو دیغمز وقت  
خصوصی بر همترت حس ایدرز ؛ فقط بومسرتی  
« حظ » ایله ترجمه ایده یهلم . بو منویت برشی  
او کرندیکمز ایچوندر ؛ اویی او قومامش اولا .  
ناردن ، سیمه ینلردن فضلله بر شی بی‌لديکمز  
ایچوندر ؛ یعنی ر خودبینی نتیجه‌سیدر . ایی  
بر شاعر ک طرز تلقیسی ، حساسیت و خیالنی  
کورویورز ؛ و حساسیت مرآق اولدینی ایچین  
بزده او منضه اسیر اول مقدن قورنوله میورز ،  
حساس او لیورز . ایشه اوه حساسیت بزه بر حظ  
تامین ایدر . چونکه بزی آلاتیر ، آوتور ،  
اویتور ، غئی ایدر . ایشه مقاالت و شعر . . .  
بناءً عایه بر آز اول خاطره کله‌لله جکنی سویله  
یکمز اعتراض یا کاشدر ، بو شدر . شاعر اک  
شعریه بزده فکرینی ، اجتهادی خی قبول ایدیرمک  
ایستیورس ، شعر یاز ما مشدر . بزه بر مقاله  
یاز مشدر ، بر فکر سویله مشدر . شو قدر که  
بو فکری منین . و سخوار عباره‌لله سو سله مشش ؛  
قولاغه خوش کلن بر قافیه و وزنه صوقدشدر .  
حالبوکه اسلوبیک شعر اوله بی‌لمسی آنچاق  
حساسیت و خیاله ترجمان اول سیله در . . .  
بناءً عایه ادبیات ایچیون اورتهده بر غایه  
قالیور : صنعت کوسته‌مک . یعنی « یازیبورم »  
دیمک ، اسمی طابتق ؛ یالکن الو ، شهرت . . .  
فقط زوالی شاعر او بر طرفدن دوشونه منزکه  
بو شهرت و شاعر اک اونک ایچیون اصلاً بر منزیت